





\_\_\_\_\_







## ПРИБН ОГОЛОШЕННЯ

Парагуз зволить мо-  
литися до адміт. „Свободи“ по листу  
від Тески Парагуз, з Гладичин-  
ов. Горлиці, Гал.

**ПОШУКУЮ:** місцевості, де живуть українці а нема українського сторосерії і бучерні, в цілі зложени сторосерії і бучерні. Хто подасть ме аку місцевість а буде надавати і який бізнес вістане \$25.00. **МАТІ**

Address: BUCHER, Call Box 2,  
Grand St., Jersey City, N. J., 51

ТУТ МАЄТЕ ПАС НА НА ГРОШ  
якого зважди бажалисьте. Зроб  
ний з міцної шкіри. Контує

\$1.75, ліпший \$2.25, а найліпший \$2. Звернемо гроші коли хто невдово-  
лений. Питайте зараз залучаючи гроши  
парасю: UNION SALES CO. B

ЗАПРАВИ ВІЛЬНІ ВІД АЛЬКО  
ЛЮ, пивної сорти в ціні \$3.75  
4 унц. \$7.50 8 унц. \$10 пивн. G  
Pils. Hopped. Heavily. Scotch. B...

Wine, Brandy, Scotch, Bourbon,  
Rum. **BEACON BEVERAGE COMPANY**  
16 Beach St., Dept. F. 4, Boston, Ma.  
473

УКРАЇНСЬКА „БАРБЕРНЯ“  
В НЬЮ ЙОРКУ.

Властитель: М. Квасиня.  
Хто заїде до нашої „барбер-ша-  
раз, той все буде ходити лиш до нас!  
В нас обслуга знаменита. Спробуй!  
**УКРАЇНЬСЬКА БАРБЕРНЯ.**

344 East 6th St., New York, N.Y. 46

166 - 7th Avenue  
BROOKLYN, N. Y.  
Український господарський клуб

Phone 1797 South.

---

---

**„НАША ПІСНЯ“**

Музичний мейстер зачне виходити для співлюбного українського маляства. Перший випуск містить: 1) „Ой мати, москаль у хаті“; 2) „Летіла горлиця“; 3) „Гарний хлопець“; 4) „Хор мішаний. Дуже легонький“.

Т. ШОРТІАК,  
2234 W. Augusta St., Chicago  
ЦІНА ВИПУСКА 50 ЦЕНТ.

**SANTAL**  
CAPSULES

ШКОРА ПОМИ  
НА КАТАР МИХУ  
І ТОЧІ.  
Повно і успішно

**MIDY** Комда капсу-  
ли означене  
свързани са  
пола.

Ваш небезпечний ворог є тут в Америці, а ним є те, що Ви не почуватеся тут як у себе в дома. Не можна повністю дізнатися життя Америки, бо не можете з ним порозуміти.

розмовилися задля незнання англійської мови. Нашою легкою метою. Ви навчитеся мови протягом 3 місяців через пошту. Сотки учеників випустились в наші школі. Маємо бо багато вдячних листів. Пробні лекції і по-

онді висилаємо за 10 шт. грифами  
марками, можна і канадійськими.  
ресуйте:  
**FIRST AMERICAN PREPARATO  
SCHOOL,**

Dep. 46, 525 West 47th St.,  
New York City.

---

**ДЛЯ ВСІХ!** Хто купує у нас ш

Асекуруємо куври і відставля  
до корабля.

Продаємо інтереси, лоти, фарми,  
доминіони.  
Полагоджуємо справи судові і  
господарські.  
Інформація даром.

EDWARD PROKOCIMER & SON  
203 Springfield Ave., Newark, N. J.

**ВЕСЕЛА БАНДУР**  
Повний збірник веселих і жартівливих  
пісень і прислів'їв до музичних інст-  
ментів і танців.

ЦІНА 50 ЦЕНТИВ.  
Замовлення посилати до:  
**UKRAINIAN PUBLISHING  
& PRINTING,**  
30 East 7th Street, New York, N. Y.

ПРИЯТЕЛЬ РОБИТНИКА  
RAIN BURELL

**PAIN-EXPELLER**  
Торговельна марка Регістр. Уряд.  
Злучених Держав.

Звісний понад 50 років  
Гладить за торг. маркою ЯКОРА

**П А Т Е Н Т У**

і що може бути опатентоване, як також більше пожиточних і цінних інформацій знайдете в моїй ново друкованій винахідній і патентовій кни-

В Вашім власнім інтересі звертайтеся в справах винаходів до мене.

**Marcin Labiner,**  
Reg. Patent Atty. (S.),  
15 PARK ROW, NEW YORK